



AFCO_PV(2014)0210_1

ATA

Reunião de 10 de fevereiro de 2014, das 15.00 às 18.30,
e de 11 de fevereiro de 2014, das 9.00 às 12.30
BRUXELAS

A reunião tem início às 15.10 de segunda-feira, 10 de fevereiro de 2014, sob a presidência de Carlo Casini (presidente).

Por razões de ordem jurídica (direito ao respeito pela vida privada), os participantes são informados de que a reunião será filmada e transmitida em direto através da Internet.

1. Aprovação da ordem do dia AFCO_OJ – PE 528.134 v01-00

A ordem do dia é aprovada na versão constante do projeto de ordem do dia, à exceção do ponto 8, «*Negociações para o QFP 2014-2020: lições a extrair e perspetivas futuras*», que será abordado antes do ponto 5, «*Relatório de investigação sobre o papel e as operações da troica (BCE, Comissão e FMI) relativamente aos países sob programa da área do euro*».

2. Comunicações do presidente

O presidente anuncia que György Schöpflin é designado relator sobre as «Alterações ao Regimento do Parlamento com vista a permitir a utilização da assinatura eletrónica» (2014/2011(REG)).

O presidente recorda que a primeira audição sobre uma iniciativa de cidadania europeia («o direito à água») se realizará na próxima segunda-feira, 17 de fevereiro de 2014, estando a sua organização a cargo da Comissão do Ambiente, da Saúde Pública e da Segurança Alimentar. Todos os deputados da Comissão dos Assuntos Constitucionais são convidados a assistir na qualidade de observadores.

3. **Aprovação das atas das reuniões de:**

25-26 de novembro de 2013

PV – PE 524.726 v01-00

16-17 de dezembro de 2013

PV – PE 526.136 v01-00

As atas são aprovadas.

4. **As relações entre o Parlamento Europeu e os parlamentos nacionais**

AFCO/7/13740

PR – PE 526.161 v01-00

2013/2185(INI)

Relator: **Carlo Casini** (PPE)

O relator, Carlo Casini (presidente), dá início ao debate com a apresentação do seu projeto de relatório.

Intervenções: Andrew Duff, Vital Moreira, György Schöpflin, Morten Messerschmidt (terceiro vice-presidente), Andrew Henry William Brons, Gerald Häfner.

O relator, Carlo Casini (presidente), conclui o debate e, após as intervenções de Andrew Duff e de Vital Moreira, propõe como prazo para a apresentação de alterações as 12.00 de segunda-feira, 24 de fevereiro de 2014.

5. **Negociações para o QFP 2014-2020: lições a extrair e perspetivas futuras**

AFCO/7/15035

2014/2005(INI)

Relator de parecer: **Andrew Duff** (ALDE) PA – PE 528.017 v01-00

Fundo: BUDG – **Jean-Luc Dehaene** (PPE) PR – PE 527.841 v01-00
Ivailo Kalfin (S&D)

O relator de parecer, Andrew Duff, apresenta o seu projeto de parecer e, em seguida, o presidente fixa o prazo para a apresentação de alterações para as 12.00 de quinta-feira, 20 de fevereiro de 2014.

6. **Relatório de investigação sobre o papel e as operações da troica (BCE, Comissão e FMI) relativamente aos países sob programa da área do euro**

AFCO/7/14608

2013/2277(INI)

Relator de parecer: **Helmut Scholz** (GUE/NGL) PA – PE 526.301 v01-00
AM – PE 527.973 v01-00
DT – PE 526.312 v01-00

Fundo: ECON – **Othmar Karas** (PPE) PR – PE 526.111 v01-00

Liem Hoang Ngoc (S&D) AM – PE 528.117 v01-00
AM – PE 528.080 v01-00
AM – PE 528.079 v01-00

O relator de parecer, Helmut Scholz, comenta as alterações de compromisso propostas para votação em comissão.

Intervenções: Elmar Brok.

Constance Le Grip (segunda vice-presidente) assume a presidência.

Intervenções: Evelyn Regner, Andrew Duff e Paulo Rangel.

Carlo Casini (presidente) volta a assumir a presidência.

O relator de parecer, Helmut Scholz, responde aos intervenientes e conclui o debate.

7. **Aplicação do Tratado de Lisboa no que respeita ao Parlamento Europeu**

AFCO/7/13182
2013/2130(INI)

Relator: **Paulo Rangel** (PPE) PR – PE 526.057 v01-00
AM – PE 527.972 v01-00
DV – PE 527.969 v02-00

Pareceres: INTA – Vital Moreira (S&D) AD – PE 521.695 v02-00
JURI – Eva Lichtenberger (Verts/ALE) AD – PE 524.682 v02-00
LIBE – Nuno Melo (PPE) AD – PE 524.605 v02-00

O relator de parecer, Paulo Rangel, comenta as alterações de compromisso propostas para votação em comissão.

Intervenções: György Schöpflin, Jo Leinen, Elmar Brok, Andrew Duff e Gerald Häfner, antes de o relator, Paulo Rangel, concluir o debate.

8. **Alteração das disposições do Regimento relativas ao período de perguntas**

AFCO/7/12575
2013/2083(REG)

Relatora: **Zita Gurmai** (S&D) PR – PE 519.814 v01-00
AM – PE 526.250 v01-00

A relatora, Zita Gurmai (primeira vice-presidente), comenta as alterações de compromisso propostas para votação em comissão, bem como duas alterações orais.

Intervenções: Constance Le Grip (segunda vice-presidente), Andrew Duff e Gerald Häfner, antes de a relatora, Zita Gurmai, concluir o debate.

A reunião, suspensa às 18.30, prossegue no dia seguinte, terça-feira, 11 de fevereiro de 2014, às 9.39, sob a presidência de Carlo Casini (presidente).

9. Alteração do artigo 90.º do Regimento do Parlamento sobre os acordos internacionais

AFCO/7/14050
2013/2259(REG)

PR – PE 519.723 v01-00

Relator: **David Martin (S&D)**

O relator, David Martin, apresenta o ponto da situação do dossiê e recorda as propostas que constam do seu projeto de relatório.

Intervenções: Stanimir Ilchev e Andrew Duff, antes de o relator, David Martin, concluir o debate.

O presidente fixa o prazo para a apresentação de alterações para quinta-feira, 20 de fevereiro de 2014, às 12.00, devendo a votação realizar-se na reunião de 17 e 18 de março de 2014, segunda e terça-feira, respetivamente.

10. Alteração do Acordo Interinstitucional sobre o Registo de Transparência

AFCO/7/15071
2014/2010(ACI)

PR – PE 528.034 v01-00

Relator: **Roberto Gualtieri (S&D)**

O relator, Roberto Gualtieri, dá início ao debate com a apresentação do seu projeto de relatório.

Intervenções: György Schöpflin, Rainer Wieland, Gerald Häfner e Andrew Duff, antes de o relator, Roberto Gualtieri, concluir o debate.

O presidente fixa o prazo para a apresentação de alterações para quinta-feira, 20 de fevereiro de 2014, às 12.00, devendo a votação realizar-se na reunião de 17 e 18 de março de 2014, segunda e terça-feira, respetivamente.

*****Período de votação*****

11. Aplicação do Tratado de Lisboa no que respeita ao Parlamento Europeu

AFCO/7/13182
2013/2130(INI)

Relator: **Paulo Rangel (PPE)**

PR – PE 526.057 v01-00
AM – PE 527.972 v01-00
DV – PE 527.969 v02-00

Pareceres: INTA – Vital Moreira (S&D) AD – PE 521.695 v02-00
JURI – Eva Lichtenberger (Verts/ALE) AD – PE 524.682 v02-00
LIBE – Nuno Melo (PPE) AD – PE 524.605 v02-00

Alterações de compromisso aprovadas: A, B, C, E, F, G, H, I, J, K, L, N, M, O, P, Q, R e S.

Alterações aprovadas: 1, 2, 5, 8, 10, 16, 17, 18, 22, 68, 73, 78,79, 83, 87, 90, 91, 92, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 105, 106, 110, 111 e 114, JURI 1, 2, 3, 6 e 7, LIBE 2, 4, 5, 6, 9, 13 e 14, bem como INTA 2, 5, 8, 10 e 11 (primeira parte).

As restantes alterações são rejeitadas, caducas ou retiradas.

O relatório é aprovado por 18 votos a favor, 4 votos contra e 1 abstenção.

12. Alteração das disposições do Regimento relativas ao período de perguntas

AFCO/7/12575
2013/2083(REG)

Relatora: **Zita Gurmai (S&D)** PR – PE 519.814 v01-00
AM – PE 526.250 v01-00

Alterações aprovadas: alt. comp. A (com alteração oral de Gerald Häfner) e B, alt. 9, 10, 12, 13, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 28, 29, 30, 33, 34, 36, 37 e 39, e duas alterações orais relativas aos números 2 e 3, respetivamente, do projeto de proposta de decisão.

As restantes alterações são rejeitadas, caducam ou são retiradas.

A proposta de decisão é aprovada por 18 votos a favor, 1 voto contra e 1 abstenção.

Elmar Brok informa que votou contra por considerar que esta alteração do Regimento limitará os direitos individuais dos deputados.

13. Relatório de investigação sobre o papel e as operações da troica (BCE, Comissão e FMI) relativamente aos países sob programa da área do euro

AFCO/7/14608
2013/2277(INI)

Relator de parecer: **Helmut Scholz (GUE/NGL)** PA – PE 526.301 v01-00
AM – PE 527.973 v01-00
DT – PE 526.312 v01-00

Fundo: ECON – Othmar Karas (PPE) PR – PE 526.111 v01-00
Liem Hoang Ngoc (S&D) AM – PE 528.117 v01-00
AM – PE 528.080 v01-00
AM – PE 528.079 v01-00

Alterações aprovadas: alt. comp. A, B, F, I, J e K, e alt. 1, 2, 3, 8, 11, 12 (com

alteração oral de Roberto Gualtieri), 15, 18, 27 e 29.

O projeto de parecer é aprovado por 9 votos a favor, 4 votos contra e 10 abstenções.

***** Fim do período de votação *****

14. Comunicações do presidente sobre as recomendações dos coordenadores

Em conformidade com o acordo alcançado na reunião dos coordenadores, o presidente propõe as seguintes decisões que, na ausência de observações, são consideradas aprovadas:

- O Ministro britânico dos Assuntos Europeus, David Lidington, será convidado a participar numa troca de pontos de vista com a comissão na reunião de 17 e 18 de março de 2014, segunda e terça-feira, respetivamente;
- A audição sobre o futuro da Europa, que deveria realizar-se em lugar daquela reunião, será substituída por uma troca de pontos de vista, no final da referida reunião, com o Professor Joseph H. H. Weiler, Presidente do Instituto Universitário Europeu, e representantes dos grupos de reflexão (Fundação Rei Balduino, Bertelsmann Stiftung e Centro de Estudos de Política Europeia) que estão na origem do relatório sobre o projeto de «um novo pacto para a Europa» (A new pact for Europe);
- A comissão apresentará à Comissão uma pergunta com pedido de resposta oral sobre a situação do trabalho preparatório relativo às medidas internas da União no contexto da sua adesão à Convenção Europeia para a Proteção dos Direitos do Homem e das Liberdades Fundamentais;
- Será enviada uma carta à Comissão dos Assuntos Económicos e Monetários, propondo-lhe organizar uma troca de pontos de vista conjunta com o Diretor-Geral do Mecanismo Europeu de Estabilidade (MEE), Klaus Regling, e o Comissário competente, relativamente à decisão do Conselho de Governadores do MEE de criar um tribunal administrativo.

15. Alterações ao Regimento do Parlamento com vista a permitir a utilização da assinatura eletrónica

AFCO/7/15072
2014/2011(REG)

Relator: **György Schöpflin (PPE)**

O relator, György Schöpflin, faz uma apresentação oral da pergunta e dos principais pontos do seu projeto de relatório, anunciando, ainda, que este será divulgado dentro de pouco tempo.

O presidente fixa o prazo para a apresentação de alterações para 27 de fevereiro de 2014, às 12.00, devendo a votação realizar-se na reunião de 17 e 18 de março de 2014, segunda e terça-feira, respetivamente.

16. Diversos

Nada a assinalar.

17. Data e local das próximas reuniões

Segunda-feira, 17 de março de 2014, das 15.00 às 18.30, em Bruxelas

Terça-feira, 18 de março de 2014, das 9.00 às 12.30, em Bruxelas

A reunião é encerrada às 11.40.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/POPIS
NAZOČNÍH/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĚJUMU REGISTRSDALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLĒTI
ĪV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Carlo Casini (P), Zita Gurmai (VP), Constance Le Grip, Morten Messerschmidt (VP), Ashley Fox (VP) (2)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Zastupnici/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/ Képviselek/ Membri/Leden/Poslowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Andrew Henry William Brons, Zdravka Bušić, Andrew Duff, Roberto Gualtieri, Daniel Hannan (2), Gerald Häfner, Stanimir Ilchev (2), David Martin (2), Sandra Petrović Jakovina, Paulo Rangel, Tadeusz Ross (2), Algirdas Saudargas (2), Indrek Tarand (2), Luis Yáñez- Barnuevo García</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Zamjenici/Suppléants/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Elmar Brok, Zuzana Brzobohatá, Anneli Jäätteenmäki, Vital Moreira, Evelyn Regner (1), Helmut Scholz, György Schöpflin, Rainer Wieland</p>

<p>187 (2)</p>
<p>193 (3)</p>
<p>Jo Leinen (1)</p>
<p>46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Točka dnevnog reda/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkés punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)</p>
<p></p>

<p>Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Promatrači/Observateurs/ Osservatori/Novrotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer</p>
<p></p>

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/
Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:

- (1) 10.2.2014
(2) 11.2.2014

<p>По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozváni předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Na poziv predsednika/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/ Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>

<p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Vijeće/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>
<p>S. Cook, C. Tyliacos (1)</p>
<p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)</p>
<p>D. Christensen (1), M. Kroeger (2), H. Passi (1), H. Wollny (2)</p>
<p>Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istutzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimieliimet/Andra institutioner/organ</p>

<p>Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Drugi sudionici/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>																
<p>R. Adamsons (Permanent Representation LV) (1), D. Csernitzky (Permanent Representation PL) (1), B. Dias Pinheiro (PT Parliament) (1), C. Kettner (Permanent Representation DE) (2), C. Lobbezo (Permanent Representation NL) (1), S. Megue (Permanent Representation LT) (1), A. Palmvist (Permanent Representation SE) (1), B. Poos (Permanent Representation LU) (1), E. Ranaivoson (Permanent Representation FR), C. Robles (Permanent Representation ES), M. Savva (CYP Parliament), J. Simonsson-Brodén (Permanent Representation SE) (2), K. Van Vlierberge (Permanent Representation BE) (1)-</p>																
<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Tajništva klubova zastupnika/Sekretariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriat/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Politiisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat</p>																
<table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>M. Seabra, O. Bensouag, Marie-Christine Amiot</td> </tr> <tr> <td>S&D</td> <td>D. Von Bethlenfalvy, A. Corsini</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>T. Nacheva</td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td>C. Smith</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>G. Sellier</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>B. Carty, M. Aslett-Rydbjerg (2)</td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td>A. Vistisen</td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td>A. Paoletti</td> </tr> </table>	PPE	M. Seabra, O. Bensouag, Marie-Christine Amiot	S&D	D. Von Bethlenfalvy, A. Corsini	ALDE	T. Nacheva	ECR	C. Smith	Verts/ALE	G. Sellier	GUE/NGL	B. Carty, M. Aslett-Rydbjerg (2)	EFD	A. Vistisen	NI	A. Paoletti
PPE	M. Seabra, O. Bensouag, Marie-Christine Amiot															
S&D	D. Von Bethlenfalvy, A. Corsini															
ALDE	T. Nacheva															
ECR	C. Smith															
Verts/ALE	G. Sellier															
GUE/NGL	B. Carty, M. Aslett-Rydbjerg (2)															
EFD	A. Vistisen															
NI	A. Paoletti															

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselai/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Ured predsednika/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/ Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
A. le Coutour	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretærs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Ured glavnog tajnika/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
C. Malasoma (2)	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Glavna uprava/Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	L. Autore (1), L. Balsells (1), C. Fryda (1), J. L. Rufas Quintana (2), M. Thiel (2), C. Verger (1) L. Hansson, R. Abbott
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Servico Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
S. Alonso de Leon (1), A. Gros-Tchorbadjiyska (2), E. Waldherr	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussesekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Tajništvo odbora/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/ Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeriistö/Utskottssekretariatet	
P. Schiffauer, F. Némóz-Hervens, W. Leonhardt, G. Deregnacourt (2), P. Meucci, W. Lehmann	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
O. Arriaga e Cunha	

* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Predsjednik/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande

(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Aelnök/Viči 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande

(M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Član/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot

(F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Dužnosnik/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ůfřijal/Ambtenaar/Urzednik/Funçionario/Funçionar/Úradnik/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman